

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 8302-36889/2009/Kov,Mer/570730105/Z8

Košice 24.11.2009



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 245/2003 Z. z. o IPKZ“), ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 4 a 7, písm. c) bod 10, písm. f) bod 3, písm. h) bod 1, § 8 ods. 3 a § 8 ods. 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a podľa § 66 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

mení a dopĺňa

integrované povolenie

vydané rozhodnutím IŽP Košice č. 85/16-OIPK/2006-Mi/570730105 zo dňa 31.03.2006 v znení zmien vydaných IŽP Košice rozhodnutiami č. 3326-8473/2007/Mil/570730105/Z1 zo dňa 28.02.2007, č. 6164-40920/2007/Mil/570730105/Z2 zo dňa 28.12.2007, č. 540-15426/2008/Mil/570730105/Z4 zo dňa 09.05.2008, č. 1014-22245/2008/Mil/570730105/Z3 zo dňa 05.09.2008, č. 7053-34284/2008/Mil/570730105/Z5 zo dňa 24.11.2008 a č. 7699-28268/2009/Wit/570730105/Z7 zo dňa 08.09.2009 (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku:

„KOVOHUTY, a.s.“

ul. 29. augusta 586, 053 42 Krompachy

okres: Spišská Nová Ves

prevádzkovateľovi:

obchodné meno: **KOVOHUTY, a.s.**

sídlo: **ul. 29. augusta 586, 053 42 Krompachy**

IČO: **36 200 867**

Predmetom zmeny integrovaného povolenia činností prevádzky je podľa § 8 ods. 2 a § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ:

a) v oblasti ochrany ovzdušia

- súhlas na zmenu technologického zariadenia stacionárneho zdroja znečisťovania ovzdušia podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

c) v oblasti odpadov

- vyjadrenie v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

d) v oblasti ochrany zdravia ľudí

- posúdenie návrhu na zavedenie nových technologických postupov podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

e) v oblasti ochrany prírody

- vyjadrenie k vydaniu stavebného povolenia podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

f) stavebné povolenie na uskutočnenie stavby „Odsávanie spalín ustáľovacej pece“ podľa § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

Integrované povolenie sa mení a dopĺňa nasledovne:

I. Povoľuje uskutočnenie stavby

„Odsávanie spalín od ustáľovacej pece“

umiestnenej na pozemkoch parc. č. 1715/52, 1715/54, 1715/55 a 1715/70 v katastrálnom území Kropachy, v jestvujúcej stavbe súpisné č. 1203 - filtre-zinkové úlety na pozemku parc. č. 1715/52 a v jestvujúcej stavbe - huta na spracovanie odpadov na pozemku parc. č. 1715/55 v kat. území Kropachy, ku ktorým má spoločnosť KOVOHUTY, a. s., ul. 29. augusta 586, 053 42 Kropachy (ďalej len „stavebník“) vlastnícke právo podľa výpisov z listu vlastníctva č. 1932 zo dňa 12.06.2009 vydaného Správou katastra Spišská Nová Ves,

stavebníkovi:

obchodné meno: **KOVOHUTY, a. s.,**
sídlo: **ul. 29. augusta 586, 053 42 Kropachy**
IČO: **36 200 867**

Stavba „Odsávanie spalín od ustáľovacej pece“ sa podľa predloženej projektovej dokumentácie člení na nasledovný stavebný objekt a prevádzkové súbory, ktorých uskutočnenie sa týmto rozhodnutím povoľuje:

Stavebný objekt:

SO 01 - Základové konštrukcie

Prevádzkové súbory:

PS 01 - Vzduchotechnika

PS 02 - Rozvod tlakového vzduchu

PS 03 - Prevádzkový rozvod silnoprúdu a Ma R

Mesto Krompachy vo vyjadrení č. 1777-2/2009/Vyj/SI zo dňa 22.07.2009 uviedlo, že podľa § 39a ods. 3, písm. d) stavebného zákona sa územné rozhodnutie na stavbu „Odsávanie spalín od ustáľovacej pece“ nevyžaduje a záväzným stanoviskom č. 1766-2/2009 zo dňa 21.07.2009 a č. 2385-2/20009/ost/Hi zo dňa 15.10.2009 v súlade s ust. § 140b stavebného zákona vydalo súhlas k vydaniu stavebného povolenia na predmetnú stavbu.

Účelom uskutočnenia stavby je účinnejšie zakapotovanie priestoru nad ustáľovacou pecou a žľabom šachtovej pece a vybudovanie nového samostatného potrubia na odsávanie spalín a filtračného zariadenia na ich čistenie s garantovanou výstupnou koncentráciou pre tuhé znečisťujúce látky do 10 mg.m^{-3} .

Podmienky pre uskutočnenie stavby

1. Stavba bude uskutočnená podľa projektovej dokumentácie, vypracovanej spoločnosťou ILD SK, s.r.o., Zvonárska 9, 040 01 Košice, autorizovanými stavebnými inžiniermi, Ing. Jozefom Sterankom, č. osvedčenia 3330*A*3-1, Ing. Slavomírom Filipom, č. osvedčenia 4308*Z*5-6, Ing. Jánom Katuščákom, č. osvedčenia 4862*SP*14 a 218/3/2008-EZ-P-E1.1-A a špecialistom požiarnej ochrany Ing. Alojzom Molekom, overenej v tomto konaní, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia pre stavebníka a mesto Krompachy. Prípadné zmeny pri uskutočňovaní stavby nesmú byť zrealizované bez predchádzajúceho povolenia IŽP Košice (príslušný stavebný úrad).
2. Stavebník v súlade s ustanovením § 75 stavebného zákona zabezpečí vytýčenie stavby oprávnenou fyzickou osobou alebo právnickou osobou oprávnenou vykonávať geodetické a kartografické činnosti a autorizačné overenie vybraných geodetických a kartografických činností autorizovaným geodetom a kartografom v súlade s overenou projektovou dokumentáciou.
3. Stavba bude napojená na elektrickú energiu z existujúceho rozvádzača RM 1-2, tlakový vzduch bude zabezpečený z existujúcich rozvodov stlačeného vzduchu.
4. Pred začatím stavby je stavebník povinný zabezpečiť vytýčenie podzemných a nadzemných vedení a ich ochranných pásiem v mieste realizácie stavby a je povinný zabezpečiť ich ochranu, aby nedošlo k ich poškodeniu. Stavebník preukázateľne oboznámi pracovníkov, ktorí budú vykonávať zemné práce s vytýčenou a vyznačenou polohou podzemného vedenia.
5. Stavebník je povinný plniť ustanovenia § 43i ods. 3 stavebného zákona a najmä zabezpečiť, aby stavenisko:
 - bolo zabezpečené pred vstupom cudzích osôb na miesta, kde môže dôjsť k ohrozeniu života alebo zdravia,
 - malo zriadený vjazd a výjazd z komunikácie na prísun stavebných výrobkov, na odvoz zeminy a stavebného odpadu a na prístup vozidiel zdravotníckej pomoci a požiarnej ochrany,
 - umožňovalo bezpečné uloženie stavebných výrobkov a stavebných mechanizmov a umiestnenie zariadenia staveniska,
 - umožňovalo bezpečný pohyb osôb vykonávajúcich stavebné práce,
 - malo zabezpečený odvoz a likvidáciu odpadu,
 - bolo zriadené a prevádzkované tak, aby bola zabezpečená ochrana zdravia ľudí na stavenisku a v jeho okolí, ako aj ochrana životného prostredia podľa osobitných predpisov.

6. Stavba bude uskutočnená dodávateľsky, môže ju uskutočňovať len právnická osoba alebo fyzická osoba oprávnená na vykonávanie stavebných prác podľa osobitných predpisov a vedenie uskutočňovania stavby vykoná stavbyvedúci. Stavebník je povinný písomne oznámiť na IŽP Košice zhotoviteľa stavby najneskôr do 15 dní po jeho určení, súčasne predložiť jeho oprávnenie na uskutočňovanie stavieb a doklad, ktorým preukáže, že zhotoviteľ má zabezpečené vedenie stavby stavbyvedúcim.
7. Stavebník je povinný písomne oznámiť na IŽP Košice začatie stavby najneskôr do 15 dní odo dňa jej začatia.
8. Stavebník je povinný podľa § 66 ods. 3 písm. j) stavebného zákona označiť stavbu na viditeľnom mieste štítkom s nasledovnými údajmi:
 - označenie stavby,
 - označenie stavebníka,
 - označenie dodávateľa stavby,
 - názov správneho orgánu, ktorý stavbu povolil,
 - termín začatia a ukončenia stavby,
 - meno a priezvisko zodpovedného stavbyvedúceho.
9. Pri uskutočňovaní stavby je stavebník povinný dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce technických zariadení, najmä vyhlášku č. 374/1990 Zb. o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach, nariadenie vlády č. 396/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko a dbať na ochranu zdravia osôb na stavenisku.
10. Stavebník je povinný v prípade výskytu materiálov obsahujúcich azbestové vlákna postupovať v súlade s NV SR č. 39/2002 Z. z. o ochrane zdravia pri práci s azbestom, hlavne v káblových priestoroch.
11. Počas uskutočňovania stavby je stavebník povinný dbať na to, aby nespôsobil škodu na cudzích nehnuteľnostiach a majetku. Prípadné škody spôsobené pri uskutočňovaní stavby je povinný uhradiť v súlade s ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
12. Stavebník je povinný pri nakladaní s odpadom vzniknutým pri stavebných prácach dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
13. Stavebník môže na výstavbu použiť v súlade s ustanovením § 43f stavebného zákona iba také stavebné výrobky, ktoré sú podľa osobitných predpisov (zákon č. 90/1998 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov) vhodné na použitie v stavbe na zamýšľaný účel a majú také vlastnosti, aby bola po dobu predpokladanej životnosti stavby zaručená jej požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia a bezpečnosť pri užívaní.
14. Pri uskutočňovaní stavby je stavebník povinný dodržiavať ustanovenia § 48 až § 53 stavebného zákona o všeobecných technických požiadavkách na uskutočňovanie stavieb a príslušné ustanovenia vyhlášky MŽP SR č. 532/2002 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a o všeobecných technických požiadavkách na stavby užívané osobami s obmedzenou schopnosťou pohybu

a orientácie (ďalej len vyhláška „MŽP SR č. 532/2002 Z. z.“) a ustanovenia slovenských technických noriem vzťahujúce sa na predmetnú stavbu.

15. Stavebné mechanizmy musia byť pred výjazdom na cestnú komunikáciu zbavené nečistôt.
16. Stavebník je povinný počas realizácie stavebných prác na stavbe dodržiavať ustanovenia zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov, všeobecne platné právne predpisy na úseku ochrany vôd a ustanovenia príslušných technických noriem vzťahujúce sa na zaobchádzanie s nebezpečnými látkami. Počas búracích, demolačných a stavebných prác a počas prevádzky zariadenia je povinný realizovať také bezpečnostné opatrenia, aby nemohlo dôjsť k znečisteniu podzemných a povrchových vôd škodlivými látkami, alebo k zhoršeniu ich akosti.
17. Na stavbe musí byť po celý čas výstavby k dispozícii projektová dokumentácia na uskutočnenie stavby, overená IŽP Košice v tomto konaní, potrebná na uskutočňovanie stavby a na výkon štátneho stavebného dohľadu.
18. Stavebník je povinný umožniť orgánom štátneho stavebného dohľadu a nimi prizvaným znalcom vstupovať na stavenisko, do stavby a nazerať do jej projektovej dokumentácie. Je povinný bezodkladne ohlásiť IŽP Košice nedostatky na stavbe, ktoré ohrozujú jej bezpečnosť a životy, či zdravie osôb.
19. Stavebník je povinný zabezpečiť vedenie stavebného denníka až do skončenia stavebných prác na stavbe. Stavebný denník musí obsahovať všetky dôležité údaje o stavebných prácach na stavbe vrátane zápisov z vykonaných kontrolných skúšok.
20. Stavebník je povinný v zmysle odborného stanoviska k projektovej dokumentácii stavby „Odsávanie spalín od ustáľovacej pece“ Technickej inšpekcie, a.s. pracovisko Košice č. 2569/3/2009 zo dňa 21.07.2009 z hľadiska bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci vrátane bezpečnosti technických zariadení počas výstavby odstrániť nedostatky zistené v projektovej dokumentácii stavby a je povinný zabezpečiť plnenie požiadaviek bezpečnostných predpisov pri užívaní stavieb a ich súčastí, pracovných priestorov, pracovných prostriedkov a technických zariadení, ktoré môžu ovplyvniť stav bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci v nasledovnom rozsahu:
 - a) protokol o určení prostredia obsahuje nesúlad medzi stanoveným vplyvmi AA5 a AB4, AA7 a AB8 vzhľadom na teplotu, pre vonkajšie priestory neobsahuje zdôvodnenie, prečo sú stanovené vonkajšie vplyvy AQ1, AN1 a nie AQ3, AN2, čím vonkajšie vplyvy nie sú stanovené úplne a jednoznačne v zmysle čl. N1.2 STN 33 2000-5-51:2007,
 - b) zásuvka 230V AC v rozvážači nie je chránená prúdovým chráničom v zmysle čl. 411.3.3 STN 33 2000-4-41:2007,
 - c) v jedнопólovej schéme rozvážača nie je frekvenčný menič MX eco 4 V 110 pripojený na PE svorku v zmysle čl. 413. 1.3.1 STN 33 2000 - 41:2007, resp. prepoj medzi PE svorkami frekvenčného meniča a motora,
 - d) pracovné prostriedky a technické zariadenia vzduchotechniky stavby (filter, závitovkový dopravník ...) a ich súčastí je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a č zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 NV SR č. 392/2006 Z. z. len, ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie,

- e) pred uvedením pracovných prostriedkov a technických zariadení vzduchotechniky stavby (filter, závitovkový dopravník ...) do prevádzky po ich inštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu o vydanie odborného stanoviska v zmysle §14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods. 1 NV SR č. 392/2006 Z. z.
21. Stavebník je povinný v zmysle stanoviska Okresného riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v Spišskej Novej Vsi č. ORHZ-1421-1/2009 zo dňa 29.07.2009 k projektovej dokumentácii stavby najneskôr do podania návrhu na začatie kolaudačného konania predložiť certifikáty preukázania zhody, prípadne technické osvedčenia na všetky stavebné výrobky, ktoré musia spĺňať požiaro-technické charakteristiky podľa spracovanej projektovej dokumentácie v časti požiarnej ochrany podľa § 66 ods. 3 písm. c) stavebného zákona a § 7 zákona č. 90/1998 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov.
22. Stavebník je povinný pri uskutočňovaní stavby dodržať podmienky uvedené vo vyjadrení SPP - distribúcia, a.s. č. TD/2722/Uh zo dňa 31.07.2009:
- a) pred začatím výkopových prác v blízkosti plynárenských zariadení a napájani iných inžinierskych sietí požiadať SPP, a.s. o presné vytýčenie plynárenských sietí minimálne 3 dni vopred,
 - b) počas prác dodržiavať STN 38 6413, STN 73 6005, STN EN 1594, TPP 906 01, TPP 702 01, TPP 702 02 a § 56 a § 57 energetického zákona č. 656/2004 Z. z. (ochranné pásma),
 - c) v prípade poškodenia izolácie na plynovom potrubí bezodkladne informovať o tejto skutočnosti pracovníkov SPP - distribúcia a. s.
23. Stavebník je povinný pri uskutočňovaní stavby dodržať podmienky uvedené v stanovisku Úradu pre reguláciu železničnej dopravy, SŠSÚ, pracovisko Košice č. 1568/20009/S4-V-Kk zo dňa 03.11.2009:
- a) práce súvisiace najmä s realizáciou PS 02 a PS 03 uskutočňovať s opatrnosťou primeranou dráhovej prevádzke na koľaji č. K20,
 - b) vykonať také opatrenia, aby pri výstavbe neohrozil stavbu dráhy a koľajovú dopravu (priebežne zachovávať voľný schodný a manipulačný priestor koľaje),
 - c) pred začatím prác prerokovať s prevádzkovateľom dráhy a dopravy na dráhe postup výstavby v blízkosti dráhy a dohodnúť s ním spôsob ochrany stavby vlečkovej koľaje a prípadné obmedzenia dopravy na nej,
 - d) pri uskutočňovaní prác v blízkosti dráhy udržiavať poriadok na pracovisku a vykonávať také opatrenia, aby nedošlo k ohrozeniu ľudí pohybujúcich sa na stavenisku.
24. Stavebník je povinný stavbu dokončiť do 31.12.2010.
25. Dokončenú stavbu môže stavebník v súlade s ustanoveniami stavebného zákona užívať len na základe rozhodnutia vydaného IŽP Košice, ktorým bude povolené dočasné užívanie stavby na skúšobnú prevádzku alebo trvalé užívanie stavby vydané na základe písomného návrhu stavebníka.
26. Stavebník je povinný v súlade s ustanovením § 84 stavebného zákona požiadať IŽP Košice o povolenie dočasného užívania stavby „Odsávanie spalín od ustaľovacej pece“ na skúšobnú prevádzku.
27. Pri uvedení stavby do užívania (dočasného užívania stavby na skúšobnú prevádzku, resp.

trvalého užívania stavby) musí byť preukázané zabezpečenie ochrany verejných záujmov a ochrany záujmov na úseku starostlivosti o životné prostredie, bezpečnosti a ochrany zdravia ľudí a požiarnej bezpečnosti podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.

28. V žiadosti o povolenie dočasného užívania stavby na skúšobnú prevádzku je stavebník povinný uviesť súpis zmien vykonaných počas uskutočňovania stavby „Odsávanie spalín od ustáľovacej pece“ oproti projektovej dokumentácii stavby overenej IŽP Košice v stavebnom konaní, dobu trvania, rozsah a charakter skúšobnej prevádzky.
29. Najneskôr na ústnom pojednávaní v konaní o povolení dočasného užívania stavby na skúšobnú prevádzku stavebník predloží:
- a) stavebný denník,
 - b) prevádzkové predpisy pre zariadenia, pri ktorých vznikajú alebo môžu vznikáť emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia (zdroje znečisťovania ovzdušia) vypracované v súlade s projektom stavby, s podmienkami výrobcov zariadení a s podmienkami tohto rozhodnutia schválené štatutárnym zástupcom,
 - c) doklady prevzaté od dodávateľa stavby,
 - d) doklady o výsledkoch predpísaných skúšok a kontrol záverečného posúdenia,
 - e) doklady o overení požadovaných vlastností výrobkov, doklady o splnení technických požiadaviek na novoinštalované a použité výrobky, ktoré sú určenými výrobkami podľa vyhlášky MŽP SR č. 264/1999 Z. z., nariadenia vlády SR č. 576/2001 Z. z. a nariadenia vlády SR č. 436/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov,
 - f) certifikáty preukázania zhody použitých materiálov a zabudovaných stavebných výrobkov, vyhlásenie o zhode vydané výrobcami alebo dovozcami na výrobky, ktoré sú určenými výrobkami,
 - g) doklady o spôsobilosti technických zariadení na plynulú a bezpečnú prevádzku,
 - h) stanoviská dotknutých orgánov k dočasnému užívaniu stavby na skúšobnú prevádzku,
 - i) vyhodnotenie splnenia podmienok tohto rozhodnutia uvedených v časti I. „Podmienky pre uskutočnenie stavby“,
 - j) doklady o spôsobe naloženia s odpadom vzniknutým pri stavebných prácach.
30. K návrhu na vydanie kolaudačného rozhodnutia stavebník pripojí:
- a) doklady v súlade ustanovením § 17 ods. 2 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona,
 - b) vyhodnotenie priebehu skúšobnej prevádzky,
 - c) stanoviská dotknutých orgánov k trvalému užívaniu stavby.
31. So stavbou sa nesmie začať pokiaľ toto rozhodnutie nenadobudne právoplatnosť. Toto rozhodnutie stráca platnosť, ak sa so stavbou „Odsávanie spalín od ustáľovacej pece“ nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov stavebného konania:

Účastníci stavebného konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky k uskutočneniu stavby „Odsávanie spalín od ustáľovacej pece“.

Mená a adresy ostatných účastníkov stavebného konania sú uvedené v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto rozhodnutia.

II. Integrované povolenie sa mení a dopĺňa nasledovne:

a) v prevádzkovom súbore PS Šachtová pec a konvertory **sa ruší** znenie bodu 2.1.4 Šachtová pec v plnom rozsahu a **nahrádza sa** novým znením nasledovne:

2.1.4 Šachtová pec

V šachtovej peci (ďalej tiež „ŠP“) o menovitom výkone 200 t/24 h., vyhrievanej spaľovaním koksu s fúkaním spaľovacieho vzduchu obohateného kyslíkom prebieha pri teplotách od 1 300 do 1 400 °C za mierneho podtlaku redukčné tavenie kovonosného podielu vsádzky. Produkty tavenia prechádzajú cez nístej ŠP odpichovým žľabom, umiestneným v uzavretom zakapotovanom priestore s odsávaním odpadových plynov na odprášenie, do ustáľovacej pece o objeme max. 40 t, kde sa od tekutej tzv. čiernej medi s obsahom 65 – 85 % Cu oddeľuje troska. Z ustáľovacej pece (ďalej tiež „UP“) vyhrievanej horákom na zemný plyn naftový (ďalej tiež „ZPN“) sa vykonáva tzv. sífónový odpich čiernej medi do panvy, v ktorej je odvážaná na konvertorovanie a odpich trosky do panvy, v ktorej je odvážaná na odlievanie k troskovému pásu, na ktorom sa troska chladí voľne alebo sprchovaním vodou, ktorá sa odparuje. UP je zakapotovaná a odpadové plyny sú odsávané na odprášenie. Odpadové plyny zo ŠP sú odvádzané do ovzdušia cez odprašovaciu komoru, rekuperátor, chladič spalín a filtračnú stanicu pozostávajúcu z 10 ks paralelne zapojených látkových filtrov (ďalej len „LF“) typu FV – 4/100 s garantovanou výstupnou koncentráciou tuhých znečisťujúcich látok (ďalej tiež „TZL“) do 10 mg.m⁻³ a projektovaným celkovým objemovým prietokom 66 240 m³.h⁻¹ a komín o výške 200 m. Odpadové plyny z kychty, troskového žľabu a UP sú odsávané spoločným potrubím cez filtračné zariadenie (tkanivový filter typu Alfa Jet Plus 540/5-1,5-4 s ON-LINE pulznou regeneráciou stlačeným vzduchom) s garantovanou výstupnou koncentráciou tuhých znečisťujúcich látok (ďalej tiež „TZL“) do 10 mg.m⁻³ a s projektovaným celkovým objemovým prietokom spalín 45 000 m³.h⁻¹ cez odťahový radiálny ventilátor do spoločného komína o výške 200 m. Rekuperátor slúži na využitie tepla odpadových plynov pri ohreve spaľovacieho vzduchu pre ŠP, chladič slúži iba na ochranu LF pri prekročení teploty odpadových plynov nad stanovenú hodnotu chladením vzduchom z vonkajšieho prostredia.

ŠP je chladená vodou privádzanou do inštalovaného systému parného chladenia z CHÚV, v ktorom sa odpadové teplo z tavenia v ŠP využíva na výrobu pary, ktorá sa používa na ohrev nádrží roztokov v PS 03 Výroba ZnSO₄. Vsádzací otvor na kychte ŠP je chladený úžitkovou vodou, ktorá sa odvádza ako odpadová voda priemyselnou kanalizáciou do recipienta Hornád výústou č. 2.

- **Vstupy do ŠP:** pelety, kovonosný podiel s obsahom medi od 5 – 60 % Cu, ďalšie odpady s obsahom Cu do 35 %, trosky z procesov konvertorovania a rafinácie, o priemernej kusovosti od 20 – 300 mm, koncentrát s obsahom Zn-Sn-Pb, troskotvorné prísady - kremeň s obsahom SiO₂ 92 % a vápenec s obsahom CaCO₂ 97 %, palivo – zlievarenský koks I. a II. triedy, frakcie 50 – 200 mm o obsahu síry 0,6 – 1 % a kusové palivové drevo na nábeh ŠP.

- **Výstupy zo ŠP:** čierna med' s obsahom 65 – 85 % Cu, medziprodukt, ktorý postupuje na ďalšie spracovanie do konvertorov, Sn-Pb zliatina (výrobok), troska, ktorá po vychladnutí na troskovom páse je železničným vagónom odvážaná na dočasné zhromažďovanie, odkiaľ je prepravovaná na zneškodňovanie alebo zhodnocovanie oprávnenej osobe, prach zachytený v odprašovacej komore a v rekuperátore, ktorý je recyklovaný do vsádzky v technologickom uzle Príprava peliet, prach s obsahom Zn-Sn-Pb zachytený v látkovom filtri, ktorý je priebežne dopravovaný do sila prachu, z ktorého je plnený do big – bagov a postupuje ako vstupná surovina pre PS 03 Výroba ZnSO₄, alebo je odpredávaný na zhodnotenie oprávnenej osobe, odpadová voda z chladenia vsádzkového otvoru ŠP, ktorá je odvádzaná priemyselnou kanalizáciou do recipienta Hornád výústou č. 2.

- b) v časti II. Podmienky povolenia, bod B. Emisné limity na str. 15 až 16 integrovaného povolenia, v bode 1. Kontrola emisií do ovzdušia **sa dopĺňa** do bodu 1.2 nasledovná tabuľka:

Zdroj emisií	Miesto vypúšťania emisií	Znečisťujúca látka	Emisný limit [mg.m ⁻³]	Vzťažné podmienky
Ustaľovacia pec	Komín č. 0880165* o výške 200 m	TZL	20	9)
		SO ₂	500	9)
		NO _x	400	9)
		Cd	0,05	9), 11)
		As+Cr ⁶⁺ +Co+Ni	0,5	9), 12)
		Se+Te	0,5	9), 13)
		Sb+Sn+Cr+Mn+Cu+Pb+Zn+V	1	9), 14)
		TOC	150	7), 10)

*názov a číslo miesta vypúšťania emisií je uvedené z evidencie Národného inventarizačného emisného systému (NEIS)

- 7) Emisný limit TOC platí pri hmotnostnom toku vyššom ako 3 kg.h⁻¹
- 9) Hmotnostná koncentrácia sa vyjadruje ako koncentrácia v suchom plyne pri štandardných stavových podmienkach (tlak 101,325 kPa, teplota 0 °C)
- 10) Hmotnostná koncentrácia sa vyjadruje ako koncentrácia vo vlhkom plyne pri štandardných stavových podmienkach (tlak 101,325 kPa, teplota 0 °C)
- 11) Emisný limit Cd platí pri hmotnostnom toku vyššom ako 0,15 g.h⁻¹
- 12) Emisný limit pre 2. podskupinu karcinogénnych látok (As+Cr⁶⁺+Co+Ni) platí pri hmotnostnom toku vyššom ako 1,5 g.h⁻¹
- 13) Emisný limit pre 2. podskupinu tuhých znečisťujúcich anorganických látok (Se+Te) platí pri hmotnostnom toku vyššom ako 2,5 g.h⁻¹
- 14) Emisný limit pre 3. podskupinu tuhých znečisťujúcich anorganických látok (Sb+Sn+Cr+Mn+Cu+Pb+Zn+V) platí pri hmotnostnom toku vyššom ako 5 g.h⁻¹
- c) v časti II. Podmienky povolenia, bod I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, na strane 24 až 25 integrovaného povolenia, v bode 1. Emisie znečisťujúcich látok **sa dopĺňa** do bodu 1.2 nasledovná tabuľka:

Zložka: ovzdušie				
Zdroj emisií: ustaľovacia pec				
Miesta merania: - spalínovod z ustaľovacej pece				
Znečisťujúca látka	Parameter	Frekvencia merania	Podmienky merania	Použité metódy, metodiky, techniky
TZL	hmotnostná koncentrácia, IEF*	1)	2), 3)	4)
SO ₂		1)	2), 3)	5)
NO _x		1)	2), 3)	6)
Cd		1)	2), 3)	7)
As+Cr ⁶⁺ +Co+Ni		1)	2), 3)	7)
Se + Te		1)	2), 3)	8)
Sb+Sn+Cr+Mn+Cu+Pb+Zn+V		1)	2), 3)	9)
TOC		1)	2), 3)	10)

d) v časti II. Podmienky povolenia, bod J. Požiadavky na skúšobnú prevádzku pri novej prevádzke alebo pri zmene technológie a opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke **sa dopĺňa** o nasledovné body:

- J.1 Prevádzkovateľ je povinný počas skúšobnej prevádzky zabezpečiť vykonanie diskontinuálneho oprávneného merania na preukázanie dodržiavania emisného limitu pre určené znečisťujúce látky na zdroji znečisťovania ovzdušia „Odsávanie spalín od ustáľovacej pece“. V prípade prekročenia emisného limitu je prevádzkovateľ povinný vykonať potrebné opatrenia na jeho dodržiavanie.
- J.2 Prevádzkovateľ je povinný dosiahnuť počas skúšobnej prevádzky stanovené prevádzkové parametre, neprekročiť stanovené emisné limity a po vyhodnotení skúšobnej prevádzky požiadať IŽP Košice o zmenu integrovaného povolenia za účelom udelenia súhlasu na uvedenie zdroja znečisťovania ovzdušia „Odsávanie spalín od ustáľovacej pece“ do trvalej prevádzky v dostatočnom časovom predstihu pred podaním návrhu na kolaudáciu stavby a pred dokončením skúšobnej prevádzky (najmenej 4 mesiace).
- J.3 Prevádzkovateľ je povinný počas skúšobnej prevádzky spracovať a predložiť na schválenie Súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení (ďalej tiež „súbor TPP a TOO“) na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania ovzdušia „Odsávanie spalín od ustáľovacej pece“.
- J.4 Prevádzkovateľ je povinný mať v súbore TPP a TOO predkladanom na schválenie vymedzené možné nebezpečné stavy charakterizované ako prevádzková porucha alebo havária u tých zdrojov znečisťovania ovzdušia, ich častí a zariadení, ktoré môžu ohroziť kvalitu ovzdušia.
- J.5 Prevádzkovateľ je povinný žiadosť o zmenu integrovaného povolenia, ktorej súčasťou podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 8 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ bude udelenie súhlasu na vydanie súboru TPP a TOO, predložiť IŽP Košice najneskôr s predložením žiadosti o uvedenie zdroja znečisťovania ovzdušia do trvalej prevádzky.
- J.6 Prevádzkovateľ je povinný počas skúšobnej prevádzky rešpektovať podmienky tohto povolenia.

Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí, okrem zmien v bodoch a), b) a c) časť II. tohto rozhodnutia, ostáva v platnosti v plnom rozsahu; zmeny uvedené v bodoch a), b) a c) časť II. tohto rozhodnutia nadobúdajú platnosť dňom nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia na užívanie stavby „Odsávanie spalín od ustáľovacej pece“.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa

§ 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 245/2003 Z. z. o IPKZ“), ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 4 a 7, písm. c) bod 10, písm. f) bod 3, písm. h) bod 1, § 8 ods. 3 a § 8 ods. 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a podľa § 66 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia, ktorej súčasťou je aj stavebné povolenie na uskutočnenie stavby **„Odsávanie spalín od ustáľovacej pece“** na základe žiadosti prevádzkovateľa - stavebníka KOVOHUTY, a. s., ul. 29. augusta 586, 053 42 Krompachy doručenej na IŽP Košice dňa 25.08.2009.

Predmetom žiadosti o zmenu integrovaného povolenia je stavebné povolenie pre uskutočnenie stavby podľa § 66 stavebného zákona a § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, súhlas na zmenu technologického zariadenia stacionárneho zdroja znečisťovania ovzdušia podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, vyjadrenie v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, posúdenie návrhu na zavedenie nového technologického postupu podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a vyjadrenie ochrany prírody a krajiny k vydaniu povolenia pre uskutočnenie stavby podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

Podaním žiadosti bolo začaté konanie o zmenu integrovaného povolenia.

Prevádzkovateľ - stavebník k žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia, ktorej súčasťou je aj žiadosť o vydanie stavebného povolenia na uskutočnenie stavby **„Odsávanie spalín od ustáľovacej pece“** predložil nasledovné doklady:

- a) výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku vo výške 331,50 € podľa pol. č. 171a písm. d) Sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov,
- b) výpis z listu vlastníctva č. 1932 zo dňa 12.06.2009 vydaného Správou katastra Spišská Nová Ves,
- c) kópiu katastrálnej mapy zo dňa 06.07.2009,
- d) projektovú dokumentáciu stavby vypracovanú autorizovanými stavebnými inžiniermi,
- e) vyjadrenia, súhlasy a stanoviská dotknutých orgánov k stavebnému konaniu.

Stavba **„Odsávanie spalín od ustáľovacej pece“** bude umiestnená na pozemkoch parc. č. 17015/52, 1715/54, 1715/55 a 1715/70 v katastrálnom území Krompachy, v jestvujúcej stavbe súpis. č. 1203 - filtre-zinkové úlety a jestvujúcej stavbe na pozemku parc. č. 1715/55 - huta na spracovanie odpadov v kat. území Krompachy, ku ktorým má stavebník vlastnícke právo podľa výpisu z listu vlastníctva č. 1932 zo dňa 12.06.2009 vydaného Správou katastra Spišská Nová Ves.

Mesto Krompachy vo vyjadrení č. 1777-2/2009/Vyj/SI zo dňa 22.07.2009 uviedlo, že podľa § 39a ods. 3, písm. d) stavebného zákona sa územné rozhodnutie na stavbu **„Odsávanie spalín od ustáľovacej pece“** nevyžaduje a záväzným stanoviskom č. 1766-2/2009 zo dňa 21.07.2009 a č. 2385-2/2009/ost/Hi zo dňa 15.10.2009 v súlade s ust. § 140b stavebného zákona vydalo súhlas k vydaniu stavebného povolenia na predmetnú stavbu.

IŽP Košice podľa § 11 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ posúdil úplnosť predmetnej žiadosti a v súlade s ust. § 12 ods. 2 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ upovedomil žiadateľa, dotknutú obec (Mesto Krompachy), ostatných účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí konania listom zo dňa 11.09.2009. Zároveň požiadal mesto Krompachy, aby v súlade s ust. § 12 ods. 2 písm. e) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ zverejnilo podstatné údaje o podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli na dobu 15 dní (zverejnené mestom Krompachy v dobe od 17.09.2009 do 09.10.2009), zverejnili výzvu osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, dokedy môžu podať prihlášku a výzvu verejnosti, dokedy sa môžu vyjadriť. V lehote do 30 dní odo dňa zverejnenia nebola podaná žiadna prihláška ani nebolo doručené vyjadrenie verejnosti k prerokováanej veci.

IŽP Košice v súlade s ust. § 12 ods. 2 písm. c) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ zverejnil podstatné údaje o podanej žiadosti, výzvu osobám ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, výzvu verejnosti, dokedy sa môžu vyjadriť a kde možno nazrieť do žiadosti. Tieto údaje boli zverejnené na úradnej tabuli IŽP Košice od 11.09.2009 do 15.10.2009 a súčasne aj na internetovej stránke www.sizp.sk. V uvedenej lehote nebola podaná prihláška zúčastnenej osoby ani nebolo doručené vyjadrenie verejnosti.

IŽP Košice na základe uvedeného podľa § 12 ods. 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ určil na vyjadrenie známym účastníkom konania a dotknutým orgánom 30 dňovú lehotu.

IŽP Košice súčasne v súlade s ustanovením § 61 stavebného zákona ako špeciálny stavebný úrad listom zo dňa 11.09.2009 oznámil začatie správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia, ktorej súčasťou podľa § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ je aj stavebné konanie o povolení navrhovanej stavby, ďalším účastníkom konania vymedzeným v ustanovení § 59 stavebného zákona a dotknutým orgánom vymedzeným v ustanovení § 126 stavebného zákona.

Na ústnom pojednávaní konanom dňa 04.11.2009 bola v súlade s ustanoveniami § 13 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, § 61 ods. 1 stavebného zákona a § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní daná prizvaným osobám posledná možnosť uplatniť svoje pripomienky, námety a doplnenia, vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia a k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia a bola prerokovaná žiadosť, podstatné podmienky rozhodnutia, pripomienky a námety účastníkov konania a dotknutých orgánov uplatňované k žiadosti a projektovej dokumentácii stavby „**Odsávanie spalín od ustaľovacej pece**“.

V rámci integrovaného povoľovania boli k predloženej žiadosti a k projektovej dokumentácii stavby doložené a zaslané tieto vyjadrenia, stanoviská a súhlasy účastníkov konania a dotknutých orgánov:

- KOVOHUTY, a.s., vyjadrenie č. 017/Projekty/Lu/2009 zo dňa 17.09.2009,
- Obvodný úrad životného prostredia Spišská Nová Ves, orgán ŠSOPaK a orgán ŠVS, vyjadrenie č. 2009/00688-2-Ký zo dňa 12.10.2009,
- Obvodný úrad životného prostredia Spišská Nová Ves, orgán ŠSOO, vyjadrenie č. 2009/00558-2 zo dňa 28.07.2009 k PD stavby a stanovisko č. 2009/00641-3 zo dňa 17.09.2009 k vydaniu IP,
- Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Spišskej Novej Vsi, vyjadrenie č. 2009/01592-2 zo dňa 13.07.2009 k PD stavby, vyjadrenie č. 2009/02207-5 zo dňa 05.11.2009 a záväzné stanovisko č. 2009/02207-2 zo dňa 18.09.2009 k vydaniu IP,

- Technická inšpekcia, a. s., pracovisko Košice, odborné stanovisko č. 2569/3/2009 zo dňa 21.07.2009 k PD stavby,
- Mesto Krompachy, stavebný úrad, vyjadrenie č. 1777-2/2009/Vyj/Sl zo dňa 22.07.2009 k územnému rozhodnutiu a záväzné stanovisko č. 2385-2/2009/ost/Hi,
- Mesto Krompachy, záväzné stanovisko č. 1768-2/2009 zo dňa 21.07.2009 k investičnej akcii „Odsávanie spalín od ustáľovacej pece“,
- Mesto Krompachy, stanovisko č. 1766-2/2009 zo dňa 21.07.2009 k PD stavby,
- Obvodný úrad Spišská Nová Ves, odbor CO a KR, stanovisko č. C/2009/04289 zo dňa 17.07.2009 k PD stavby,
- Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Spišskej Novej Vsi, stanovisko č. ORHZ-1421-1/2009 zo dňa 29.07.2009 k projektovej dokumentácii stavby,
- SPP - distribúcia, a.s., vyjadrenie č. TD/2722/Uh zo dňa 31.07.2009 k PD stavby,
- Podtatranská vodárenská prevádzková spoločnosť, a.s., vyjadrenie č. 9792/09-V2,K2 a č. 10330/09-V2,K2 zo dňa 29.07.2009 k PD stavby,
- Slovak Telekom, a. s., vyjadrenie č. 11705 09 Poprad zo dňa 20.07.2009 k PD stavby,
- Východoslovenská distribučná, a.s., vyjadrenie č. 5274/JP/5283410/2009 zo dňa 21.07.2009 k PD stavby,
- Úrad pre reguláciu železničnej dopravy, SŠSÚ, pracovisko Košice, stanovisko č.1568/ 20009/ S4-V-Kk zo dňa 03.11.2009.

Z účastníkov konania a dotknutých orgánov mali k vydaniu zmeny integrovaného povolenia, ktorej súčasťou je aj stavebné povolenie na uskutočnenie stavby „**Odsávanie spalín od ustáľovacej pece**“ nasledovné pripomienky a námety:

OÚŽP Spišská Nová Ves, orgán ŠVS uviedol požiadavku, aby boli dodržané ustanovenia § 39 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov

IŽP Košice posúdil vznesené pripomienky a zapracoval ich do bodu č. 16 časť I. tohto rozhodnutia.

OÚŽP Spišská Nová Ves, orgán ŠSOO, vo svojom stanovisku uviedol nasledovné požiadavky:

- a) predložiť údaje o dodržaní emisných limitov z prvého oprávneného merania, resp. opakovaného merania po realizácii zapojenia odsávania,
- b) prepracovať súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení pre predmetný ZZO

IŽP Košice posúdil vznesené pripomienky a zapracoval ich do bodu J. Podmienky pre skúšobnú prevádzku časť II. tohto rozhodnutia.

Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Spišskej Novej Vsi vo vyjadreniach č. 2009/002207-2 zo dňa 18.09.2009 a č. 2009/02207-5 zo dňa 05.11.2009 uviedol, že nemá námietky k vydaniu zmeny integrovaného povolenia a počas skúšobnej prevádzky požaduje objektivizovať faktory pracovného a životného prostredia.

IŽP Košice posúdil vznesené pripomienky a zapracoval ich do bodu J. Podmienky pre skúšobnú prevádzku časť II. tohto rozhodnutia.

Technická inšpekcia, a. s., pracovisko Košice v odbornom stanovisku k projektovej dokumentácii stavby č. 2569/3/2009 zo dňa 21.07.2009 z hľadiska bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci vrátane bezpečnosti technických zariadení uviedla pripomienky k projektovej dokumentácii stavby, ktoré je stavebník povinný odstrániť počas výstavby a upozornila na povinnosť plnenia požiadaviek bezpečnostných predpisov pri užívaní stavieb a ich súčastí, pracovných priestorov, pracovných prostriedkov a technických zariadení, ktoré môžu ovplyvniť stav bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci v nasledovnom rozsahu:

- a) protokol o určení prostredia obsahuje nesúlad medzi stanoveným vplyvmi AA5 a AB4, AA7 a AB8 vzhľadom na teplotu, pre vonkajšie priestory neobsahuje zdôvodnenie, prečo sú stanovené vonkajšie vplyvy AQ1, AN1 a nie AQ3, AN2, čím vonkajšie vplyvy nie sú stanovené úplne a jednoznačne v zmysle čl. N1.2 STN 33 2000-5-51:2007,
- b) zásuvka 230V AC v rozvádzači nie je chránená prúdovým chráničom v zmysle čl. 411.3.3 STN 33 2000-4-41:2007,
- c) v jednopólovej schéme rozvádzača nie je frekvenčný menič MX eco 4 V 110 pripojený na PE svorku v zmysle čl. 413. 1.3.1 STN 33 2000 - 41:2007, resp. prepoj medzi PE svorkami frekvenčného meniča a motora,
- d) pracovné prostriedky a technické zariadenia vzduchotechniky stavby (filter, závitovkový dopravník ...) a ich súčastí je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a č zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 NV SR č. 392/2006 Z. z. len, ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie,
- e) pred uvedením pracovných prostriedkov a technických zariadení vzduchotechniky stavby (filter, závitovkový dopravník ...) do prevádzky po ich inštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods. 1 NV SR č. 392/2006 Z. z.

IŽP Košice posúdil vznesené pripomienky a zapracoval ich do bodu č. 20 časť I. tohto rozhodnutia.

Okresného riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v Spišskej Novej Vsi v stanovisku k projektovej dokumentácii stavby č. ORHZ-1421-1/2009 zo dňa 29.07.2009 uviedlo, že stavebník je povinný najneskôr do podania návrhu na začatie kolaudačného konania predložiť certifikáty preukázania zhody, prípadne technické osvedčenia na všetky stavebné výrobky, ktoré musia spĺňať požiaro-technické charakteristiky podľa spracovanej projektovej dokumentácie v časti požiarnej ochrany podľa § 66 ods. 3 písm. c) stavebného zákona a § 7 zákona č. 90/1998 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov.

IŽP Košice posúdil vznesenú pripomienku a zapracoval ju do bodu č. 21 časť I. tohto rozhodnutia.

SPP - distribúcia, a.s., vo vyjadrení č. TD/2722/Uh zo dňa 31.07.2009 uviedol, že stavebník je povinný pri uskutočňovaní stavby dodržať nasledovné podmienky:

- a) v prípade prác mimo záujmovej oblasti v blízkosti plynárenských zariadení a napájania iných inžinierskych sietí pred začatím výkopových prác požiadať spolu s objednávkou minimálne 3 dni vopred o presné vytýčenie plynárenských sietí,

- b) počas prác dodržiavať STN 38 6413, STN 73 6005, STN EN 1594, TPP 906 01, TPP 702 01, TPP 702 02 a § 56 a § 57 energetického zákona č. 656/2004 Z. z. (ochranné pásma),
- c) v prípade poškodenia izolácie na plynovom potrubí bezodkladne informovať o tejto skutočnosti pracovníkov SPP - distribúcia a. s.

IŽP Košice posúdil vznesené pripomienky a zapracoval ich do bodu č. 22 časť I. tohto rozhodnutia.

Úrad pre reguláciu železničnej dopravy, SŠSÚ, pracovisko Košice v stanovisku č. 1568/20009/S4-V-Kk zo dňa 03.11.2009 uviedol, že súhlasí s vydaním stavebného povolenia za dodržania nasledovných pripomienok:

- a) práce súvisiace najmä s realizáciou PS 02 a PS 03 je stavebník povinný uskutočňovať s opatrnosťou primeranou dráhovej prevádzke na koľaji č. K20 a je povinný vykonať také opatrenia, aby pri výstavbe neohrozil stavbu dráhy a koľajovú dopravu (priebežne zachovávať voľný schodný a manipulačný priestor koľaje),
- b) pred začatím prác je stavebník povinný prerokovať s prevádzkovateľom dráhy a dopravy na dráhe postup výstavby v blízkosti dráhy a dohodnúť s ním spôsob ochrany stavby vlečkovej koľaje a prípadné obmedzenia dopravy na nej,
- c) pri uskutočňovaní prác v blízkosti dráhy je stavebník je povinný udržiavať poriadok na pracovisku a vykonávať také opatrenia, aby nedošlo k ohrozeniu ľudí pohybujúcich sa na stavenisku.

IŽP Košice posúdil vznesené pripomienky a zapracoval ich do bodu č. 23 časť I. tohto rozhodnutia.

Účastníci konania a ostatné dotknuté orgány nevzniesli v priebehu integrovaného povoľovania, ktorého súčasťou je aj stavebné konanie na uskutočnenie „**Odsávanie spalín od ustaľovacej pece**“ žiadne pripomienky a námety.

Súčasťou konania o vydanie zmeny integrovaného povolenia boli podľa § 8 ods. 2 a § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ konania:

a) v oblasti ochrany ovzdušia

- o udelenie súhlasu na zmenu technologického zariadenia stacionárneho zdroja znečisťovania ovzdušia podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ
- o určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti odpadov

- o vydanie vyjadrenia v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

c) v oblasti ochrany zdravia ľudí

- o posúdenie návrhu na zavedenie nového technologického postupu podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

d) v oblasti ochrany prírody

- o vydanie vyjadrenia k stavebnému povoleniu podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

e) - stavebné o povolení stavby „Odsávanie spalín od ustaľovacej pece“ podľa § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice preskúmaním predloženej žiadosti vrátane priložených dokladov a projektovej dokumentácie stavby v súlade s ustanovením § 62 ods. 1 až 3 stavebného zákona zistil, že uskutočnením stavby a jej budúcim užívaním nie sú ohrozené záujmy spoločnosti ani neprimerane obmedzené, či ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. Projektová dokumentácia stavby bola vypracovaná autorizovanými stavebnými inžiniermi a spĺňa požiadavky na uskutočnenie stavby.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia podstatne neovplyvní stav celkovej ochrany životného prostredia, a preto rozhodol tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Mgr. Jozef Gornal'
riaditeľ inšpektorátu

Doručuje sa:

1. KOVOHUTY, a.s. ul. 29. augusta 586, 053 42 Krompachy
2. Investkredit bank AG, so sídlom Renngasse 10, A-1013 Viedeň, Rakúska republika
3. Mesto Krompachy, zastúpené primátorkou, Námestie slobody 1, 053 42 Krompachy
4. Ing. Slavomír Filip, Zimná 22, 040 01 Košice
5. Slovenský pozemkový fond v Košiciach, regionálny odbor, Letná 27, 043 14 Košice
6. SPP - distribúcia, a. s., Mlynské nivy 44/b, 825 11 Bratislava
7. Železnice Slovenskej republiky, Klemensova 8, 813 61 Bratislava
8. Východoslovenská energetika, a. s., Mlynská 31, 040 01 Košice
9. Slovenský vodohospodársky podnik, š. p., Odštepny závod Košice, Ďumbierska 14, 041 59 Košice
10. SEZ Krompachy a.s., Hornádska 1, 053 42 Krompachy

Na vedomie:

1. Obvodný úrad životného prostredia Spišská Nová Ves, ŠVS, Štefánikovo námestie č. 5, 052 01 Spišská Nová Ves
2. Obvodný úrad životného prostredia Spišská Nová Ves, ŠSOH, Štefánikovo námestie č. 5, 052 01 Spišská Nová Ves
3. Obvodný úrad životného prostredia Spišská Nová Ves, ŠSOPaK, Štefánikovo námestie č. 5, 052 01 Spišská Nová Ves
4. Obvodný úrad životného prostredia Spišská Nová Ves, ŠSOO, Štefánikovo námestie č. 5, 052 01 Spišská Nová Ves
5. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Spišskej Novej Vsi, Mickiewiczova 6, 052 20 Spišská Nová Ves
6. Mesto Krompachy, stavebný úrad, Námestie slobody 1, 053 42 Krompachy
7. Úrad pre reguláciu železničnej dopravy Bratislava, sekcia špeciálneho stavebného úradu, pracovisko Košice, Štefánikova 60, 040 01 Košice
8. Krajský pamiatkový úrad Košice, Hlavná 25, 040 01 Košice
9. SPP, a.s., RC Východ, Moldavská 12, 040 01 Košice
10. Obvodný úrad životného prostredia Spišská Nová Ves, odbor starostlivosti o životné prostredie, prevencia závažných priemyselných havárií a prevencia vplyvov na životné prostredie, Štefánikovo námestie č. 5, 052 01 Spišská Nová Ves
11. Technická inšpekcia, a.s., Pracovisko Košice, Južná trieda 95, 040 48 Košice
12. Obvodný úrad v Spišskej Novej Vsi, odbor civilnej ochrany a krízového riadenia, Štefánikovo námestie 5, 052 01 Spišská Nová Ves
13. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru Spišská Nová Ves, Brezová 30, 052 01 Spišská Nová Ves

Príloha č. 1

Mená a adresy ostatných účastníkov stavebného konania:

1. Ing. Jozef Steranka, Letná 42, 040 01 Košice
2. Ing. Slavomír Filip, Zimná 22, 040 01 Košice
3. Ing. Ján Katuščák, Čapajevova 14, 040 11 Košice
4. Investkredit bank AG, so sídlom Renngasse 10, A-1013 Viedeň, Rakúska republika
5. Slovenský pozemkový fond v Košiciach, regionálny odbor, Letná 27, 043 14 Košice
6. SPP - distribúcia, a. s., Mlynské nivy 44/b, 825 11 Bratislava
7. Železnice Slovenskej republiky, Klemensova 8, 813 61 Bratislava
8. Východoslovenská energetika, a. s., Mlynská 31, 040 01 Košice
9. Slovenský vodohospodársky podnik, š. p., Odštepny závod Košice, Ďumbierska 14, 041 59 Košice
10. SEZ Krompachy a.s., Hornádska 1, 053 42 Krompachy